WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz der Matratze ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung hierfür ist eine sach- und fachgerechte Reinigung und Desinfektion *(hygienische Aufbereitung)* der Matratze sowie des Bezuges.
KUBIVENT bietet für diese Matratze eine hygienische Aufbereitung an. Die hygienische Aufbereitung darf nur vom Hersteller vorgenommen werden, da ansonsten jegliche Garantieansprüche verfallen.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter:
Tel.: +49 (0) 7181-475 060 oder per E-Mail an info@kubivent.com.

SICHERE ENTSORGUNG

Die Matratze ist fachgerecht auf dem Sperrmüll oder einem Wertstoffhof zu entsorgen. Das Produkt hat keine physikalischen oder mikrobiologischen Gefahrenpotentiale, die bei der Entsorgung beachtet werden müssen.

LIEFERUMFANG

HybridCare Matratze inkl. Frotteebezug mit 4-seitigem Reißverschluss	**Hybrid**Care Matratze inkl. Inkontinenzschutzbezug
1x **Hybrid**Care *(Matratzenkern)*	1x **Hybrid**Care *(Matratzenkern)*
1x Frotteebezug *(abnehmbar)*	1x Inkontinenzschutzbezug *(abnehmbar)*
1x Gebrauchsanleitung	1x Gebrauchsanleitung
1x Folienverpackung	1x Folienverpackung

KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen haben: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB

KUBIVENT HybridCare Matratzen werden ausschließlich von der Firma **KUBIVENT** Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Klimaneutral
Druckprodukt
ClimatePartner.com/23518-1907-1001

COMFORT-MATRATZE FÜR PFLEGE-SITUATIONEN

Gebrauchsanleitung **KUBIVENT HybridCare**

Hybridschaum-Matratze mit viscoelastischer Liegefläche

Änderungen vorbehalten · Stand 08/2026 · AGB siehe kubivent.com

Made in Germany

MD

EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Die **KUBIVENT Hybrid**Care kombiniert die besondere Anpassung der viscoelastischen Liegefläche mit der ausgezeichneten Elastizität und Stützkraft des Hybridschaums. Dies sorgt für ein angenehmes Schlafklima mit mehr Komfort und ausgewogener Verteilung des Körpergewichts auf die gesamte Matratze. Durch den viscoelastischen Schaumstoff wird eine optimale Anpassung der Auflagefläche an den Körper und die jeweilige Liegeposition erreicht, der Auflagedruck wird so minimiert.

Grundsätzlich sollte der Einsatz der Matratze individuell von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden.

VERWENDUNG DER MATRATZE IN BETTEN MIT VERSTELLBARER LIEGEFLÄCHE

Beim Verstellen der Liegefläche können Körperteile oder Gegenstände zwischen Matratze und Bettmechanik eingeklemmt werden. Stellen Sie sicher, dass keine Körperteile oder Objekte im Spaltbereich liegen. Bei starker Verstellung bzw. in extremen Winkelbereichen können der Liegekomfort oder therapeutische Eigenschaften *(z. B. Druckentlastung)* beeinträchtigt werden.

EINSATZ DER MATRATZE IN BETTEN MIT SEITENGITTERN

Aufgrund der Matratzenhöhe von 12 cm bzw. 14 cm sind beim Einsatz der handelsüblichen Seitengitter keine Einschränkungen vorhanden. Es ist darauf zu achten, dass immer ein Abstand von mindestens 22 cm zwischen Oberkante Matratze und Oberkante Seitengitter gewährleistet ist. Empfehlenswert ist der Einsatz von sogenannten Seitengitterpolstern, um ein Einklemmen in den Seitengittern zu vermeiden.

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Allergien
Die Matratzen dürfen nicht bei bestehenden Schaumstoffallergien verwendet werden.

Inkontinenz
Bei Inkontinenz empfehlen wir einen passenden Inkontinenzschutzbezug. Dieser wird in den passenden Größen als Zubehör angeboten.

Gewichtsbeschränkungen
Durch Überschreiten der angegebenen Gewichtsbeschränkungen der Matratze bei zu schweren Patienten kann die Matratze durchgelegen werden.

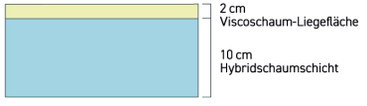
Höhe/Ausführung	12 cm	14 cm
Einsatzbereich	0-140 kg	0-160 kg

SACHGERECHTE ANWENDUNG

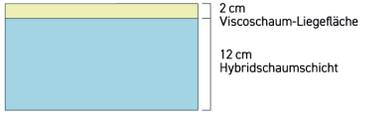
Die Matratze ist für den Einsatz im Pflegebett oder auch handelsüblichen Betten geeignet. Sie muss in Länge und Breite den Innenmaßen des Bettrahmens entsprechen. Die Oberseite der Matratze ist am Aufdruck auf dem Inkontinenzschutzbezug erkennbar. Die Liegefläche bildet die 2 cm Kaltschaumschicht, siehe technische Illustration.

TECHNISCHE DATEN

Querschnitt der **Hybrid**Care 12 cm



Querschnitt der **Hybrid**Care 14 cm



Schematische, technische Illustration eines Matratzen-Ausschnitts

Matratzengrößen und Gewichte

12 cm		mit Frotteebezug	mit Inkontinenzschutzbezug	14 cm		mit Frotteebezug	mit Inkontinenzschutzbezug
Größe	**Gewicht**	**Bestell-Nr.**	**Bestell-Nr.**	**Größe**	**Gewicht**	**Bestell-Nr.**	**Bestell-Nr.**
190 x 90 x 12 cm	9 kg	HCM122-F	HCM122-I	190 x 90 x 14 cm	10,5 kg	HCM142-F	HCM142-I
200 x 90 x 12 cm	9,8 kg	HCM123-F	HCM123-I	200 x 90 x 14 cm	11,3 kg	HCM143-F	HCM143-I
200 x 100 x 12 cm	11 kg	HCM124-F	HCM124-I	200 x 100 x 14 cm	11,5 kg	HCM144-F	HCM144-I
200 x 120 x 12 cm	13,5 kg	HCM125-F	HCM125-I	200 x 120 x 14 cm	15 kg	HCM145-F	HCM145-I
200 x 140 x 12 cm	16 kg	HCM126-F	HCM126-I	200 x 140 x 14 cm	17,5 kg	HCM146-F	HCM146-I

Verwendete Materialien für Matratzen und Bezüge

Liegefläche	Viscoschaum, Raumgewicht 50 kg/m³, Stauchhärte 3,0 kPa
Trägerschicht	Hybridschaum, Raumgewicht 39 kg/m³ Stauchhärte 3,9 kPa
Inkontinenzschutzbezug	100% Polyester PU-beschichtet
Abgesteppter Frotteebezug	100% Polyester

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Eine regelmäßige Reinigung und Desinfektion der Komponenten stellt Hygiene und Langlebigkeit der Matratze sicher. Zu beachten sind die nachfolgenden Hinweise und das entsprechende Waschetikett am Bezug. Grundsätzlich sind alle haushaltsüblichen Reinigungs- und Desinfektionsmittel für die Reinigung und Desinfektion unserer Produkte geeignet. Wir empfehlen die Verwendung milder, handelsüblicher Reinigungsmittel sowie VAH-gelisteter und materialverträglicher Flächendesinfektionsmittel, insbesondere alkoholbasierter Mittel *(z. B. Bacillol AF, Meliseptol® pure)*.
Bei der Auswahl des Reinigungs- und Desinfektionsmittels ist zu beachten, dass kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie auch keine Scheuermittel oder Mittel, die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten, und keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.
Beachten Sie vor dem Einsatz die Sicherheits- und Anwendungshinweise des Reinigungs- und Desinfektionsmittelherstellers. Dosieren Sie das Mittel nach dem Dosierplan, welcher auf dem Etikett oder in der Packungsbeilage des Herstellers angegeben ist.

Matratzenkern
Der Matratzenkern ist für die Reinigung in der Waschmaschine nicht geeignet.
Der Matratzenkern kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden, haushaltsüblichen Reinigungs-/Desinfektionsmittel abgewischt werden. Vor dem Einsatz sollte der Kern vollständig trocknen.

Inkontinenzschutzbezug
Maschinenwäsche: Der Bezug kann bei 95 °C in der Waschmaschine gewaschen werden. Trocknen Sie die den Bezug im Anschluss an der Luft oder niedriger Stufe im Wäschetrockner.

Desinfektion: Tragen Sie das Mittel mit einem Desinfektionstuch oder einer Sprühflasche gleichmäßig auf die Oberfläche auf. Lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen. Nicht mit Wasser nachwischen. Alternativ kann die Desinfektion mit einem Desinfektionsvollwaschmittel in der Waschmaschine erfolgen.

Frotteebezug
Maschinenwäsche: Der Bezug kann bei 60 °C in der Waschmaschine gewaschen werden. Trocknen Sie die den Bezug im Anschluss an der Luft oder niedriger Stufe im Wäschetrockner.

Desinfektion: Tragen Sie das Mittel mit einem Desinfektionstuch oder einer Sprühflasche gleichmäßig auf die Oberfläche auf. Lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen. Nicht mit Wasser nachwischen. Alternativ kann die Desinfektion mit einem Desinfektionsvollwaschmittel in der Waschmaschine erfolgen.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter kubivent.com.